

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **22 (1904)**

Heft 269

PDF erstellt am: **26.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Festtage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Schweizerische Emissionsbanken: Wochen-situation; Abrechnungsstelle: Verkehr im Monat Juni 1904. — Banques d'émission suisses: Situation hebdomadaire; Chambre de compensation: Mouvement en juin 1904. — Aussenhandel Deutschlands. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Nr. 10977. 25. Juni 1904, 8 Uhr p. — Offen. — 3 Modella. — Silberne Besteckwaren. — Vereinigte Silberwaren-Fabriken, Aktiengesellschaft, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: J. Arbenz, Schaffhausen.
Nr. 10978. 16. Juni 1904, 10 Uhr a. — Offen. — 1 Muster. — Postcouvert. — Ernst Wilhelm Schreiber, Riehen h. Basel (Schweiz).

Amtlicher Teil — Partie officielle

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Liste der Muster und Modelle. — Liste des dessins et modèles.

2. Hälfte Juni 1904. — 2^{me} quinzaine de juin 1904.

Hinterlegungen. — Dépôts.

10952—10995.

- N^o 10952. 15 juin 1904, 3 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Dentier. — Charles Banderet, Ste-Croix (Suisse).
- Nr. 10953. 15. Juni 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 9 Muster. — Hutgeflechte. — Firma: Henry Schlatter, Fahrwangen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Nr. 10954. 15. Juni 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 387 Muster. — Mechanische Stickereien. — Eisenhut & Co, Gais (Schweiz).
- Nr. 10955. 16. Juni 1904, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 420 Muster. — Baumwoll- und Seldenstickereien (sog. Spitzen). — A. Hufenus & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 10956. 16. Juni 1904, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 153 Muster. — Stickereien in haumwollener und seidener Ausföhrung. — Thomas Pullman & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 10957. 17. Juni 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 6 Muster. — Geflechte aus Seidenbündel und mit Seide umwundene Fadenhandel. — Lienhard & Bodmer, Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 10958. 17. Juni 1904, 6 Uhr p. — Versiegelt. — 366 Modelle. — Mechanische Stickereien. — Grauer-Frey, Degersheim (Schweiz).
- Nr. 10959. 17. Juni 1904, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 675 Muster. — Stickereien. — Rappolt & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 10960. 17. Juni 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1092 Muster. — Stickereien. — Leumann Boesch & Co, Kronbühl b. St. Gallen (Schweiz).
- N^o 10961. 18. Juni 1904, 9 h. a. — Ouvert. — 3 modèles. — Renvois pour machines diverses. — Breguet Frères & C^{ie}, Locle (Suisse).
- Nr. 10962. 18. Juni 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 66 Muster. — Hutgeflechte. — J. Halter, Mellingen (Schweiz).
- Nr. 10963. 18. Juni 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 4 Muster. — Geleimte Ajours. — Gehrüder Dreifuss, Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 10964. 19. Juni 1904, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Führungsvorrichtung an Griffelhaltorn. — Georg Berger, Augsburg (Deutschland). Vertreter: Felix Hafner, Zollikon.
- N^o 10965. 16. Juni 1904, 3 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Balancier-volant pour tournevis, arbres lisses et petits outils d'horlogerie. — Les Fils de Henri Plead & Co, Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 10966. 20. Juni 1904, 7 1/2 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Schreibmappe in Verbindung mit Agenda. — K. Meyer-Guggenbühl, Zürich (Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Nr. 10967. 21. Juni 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 628 Muster. — Stickereien. — Labhard & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 10968. 21. Juni 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 6 Muster. — Strohspitzhutränder. — Louis Salzmänn, Othmarsingen (Schweiz).
- Nr. 10969. 22. Juni 1904, 6 1/4 Uhr p. — Offen. — 22 Modelle. — Zier-eisen. — Façoneisen-Walzwerk L. Mannstadt & C^{ie} Act.-Ges., Kalk bei Köln a. Rh. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Nr. 10970. 22. Juni 1904, 8 Uhr p. — Offen. — 1847 Muster. — Stickereien. — Jacob Rohner, Rehstein (Schweiz).
- Nr. 10971. 23. Juni 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 352 Muster. — Stickereien. — Billwiller Brothers, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 10972. 23. Juni 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 659 Muster. — Stickereien. — C. A. Hoenig, St. Gallen (Schweiz).
- N^o 10973. 23. juin 1904, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre en toutes grandeurs. — Société Anonyme de la Fabrique d'horlogerie Girard-Perregaux & C^{ie}, Chaux-de-Fonds (Suisse).
- N^o 10974. 24. juin 1904, 7 1/4 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — Joseph Brun, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.
- N^o 10975. 21. juin 1904, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibres de montres. — D. Ruseca, Chaux-de-Fonds (Suisse). — Mandataire: H. Schlép, Chaux-de-Fonds.
- Nr. 10976. 25. Juni 1904, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 128 Muster. — Stickereien. — Henri Failletta, Zürich (Schweiz).

- Nr. 10977. 25. Juni 1904, 8 Uhr p. — Offen. — 3 Modella. — Silberne Besteckwaren. — Vereinigte Silberwaren-Fabriken, Aktiengesellschaft, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: J. Arbenz, Schaffhausen.
- Nr. 10978. 16. Juni 1904, 10 Uhr a. — Offen. — 1 Muster. — Postcouvert. — Ernst Wilhelm Schreiber, Riehen h. Basel (Schweiz).
- Nr. 10979. 27. Juni 1904, 7 1/2 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Hochspannungs-Isolatoren. — Firma: Robert Hanke's Nachfolger, Ladowitz (Böhmen, Oesterreich). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Nr. 10980. 27. Juni 1904, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 31 Muster. — Geflechte. — Fischer Gehr., Meisterschwanden (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- N^o 10981. 27. juin 1904, 11 h. a. — Ouvert. — 4 modèles. — Articles de bijouterie. — Placide Jolivet, Genève (Suisse).
- Nr. 10982. 28. Juni 1904, 5 1/2 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Festbecher aus Karton. — Meyerhofer, Fries & C^{ie}, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Federer & Naegeli, Bern.
- N^o 10983. 28. juin 1904, 7 1/4 h. p. — Ouvert. — 4 modèles. — Calibres de montres. — Jules Perret-Leuba, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.
- N^o 10984. 28. juin 1904, 7 1/4 h. p. — Ouvert. — 4 modèles. — Calibres de montres. — Henri Albert Didisheim, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.
- N^o 10985. 28. juin 1904, 7 1/4 h. p. — Ouvert. — 6 modèles. — Cadrans de montres décorés. — Picard & Co, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.
- N^o 10986. 28. juin 1904, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Volants pour montres à répétition. — V. Bolle-Michaud, Chaux-de-Fonds (Suisse).
- N^o 10987. 29. juin 1904, 8 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Bottes d'estreux. — Georges Magnenat, Oron (Suisse). Mandataire: Union Industrielle, Lausanne.
- Nr. 10988. 29. Juni 1904, 7 3/4 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Schuhleisten. — Charles Resch, Wien (Oesterreich). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Nr. 10989. 27. Juni 1904, 10 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Geduldspiel. — Gottlieb Heinrich Guhl, Zürich (Schweiz).
- Nr. 10990. 28. Juni 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 90 Muster. — Geflechte für Hulfabrikation. — M. Bruggisser & Co, Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 10991. 30. Juni 1904, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 211 Muster. — Stickereien. — Billwiller Brothers, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 10992. 30. Juni 1904, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Hundemarke. — Jb. Eichelberger & C^{ie}, Riedwil (Schweiz).
- N^o 10993. 30. juin 1904, 8 h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Masses à ressorts. — Baumgartner frères, Granges (Suisse).
- Nr. 10994. 30. Juni 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 237 Muster. — Stickereien. — Otto Alder & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 10995. 30. Juni 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 100 Muster. — Maschinen-Stickereien. — Stauder & Co, St. Gallen (Schweiz).

Aenderung. — Modification.

- N^o 10946. 13. juin 1904, 8 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Montres. — A. hel Etienne, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Waller, Chaux-de-Fonds. Transmission du 18. juin 1904, en faveur de J. H. Hasler, Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 21. juin 1904.

Verlängerungen. — Prolongations.

- Nr. 1965. 20. April 1895, 11 1/2 Uhr a. — (III. Periode 1905/1910). — 4 Modelle (von 8). — Bürsten mit Deckeln in Holzschnitzerei. — J. Hunziker, Brienz (Schweiz); registriert den 18. Juni 1904.
- Nr. 6062. 8. Juni 1899, 8 1/2 Uhr a. — (II. Periode 1904/1909). — 2 Modelle. — Uhrkaliber. — Gehrüder Schild & Co, Grenchen (Schweiz); registriert den 21. Juni 1904.
- N^o 6067. 12. juin 1899, 8 h. p. — (II^e période 1904/1909). — 2 modèles. — Boîtes de montres. — A. Comte, Contéville (Suisse); enregistrement du 16. juin 1904.
- Nr. 6131. 1. Juli 1899, 5 Uhr p. — (II. Periode 1904/1909). — 2 Modelle (von 4). — Thermometer. — Jakob Hunziker, Brienz (Schweiz); registriert den 18. Juni 1904.

Löschungen. — Radiations.

- Nr. 19. 17. Juni 1889. — 16 Modelle — Façoneisen.
- Nr. 22. 17. Juni 1889. — 11 Modelle — Façoneisen.
- N^o 920. 17. avril 1894. — 9 modèles. — Calibres de montres.
- N^o 931. 28. avril 1894. — 1 modèle. — Calibre de montre.
- Nr. 5884/5890. 18. April 1899. 7 Depots zu 50 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 5891. 18. April 1899. — 47 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 5892. 19. April 1899. — 23 Muster. — Mechanische Stickereien.
- N^o 5894. 18. avril 1899. — 1 modèle. — Tableau-triade.
- Nr. 5895. 22. April 1899. — 23 Muster. — Hutgeflechte.

- Nr. 5896. 22. April 1899. — 12 Muster. — Hutgflechte.
- Nr. 5897. 22. April 1899. — 50 Muster. — Stickereien.
- Nr. 5898/5899. 22. April 1899. — 2 Depots zu 50 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 5900/5905. 22. April 1899. — 6 Depots zu 50 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 5906. 22. April 1899. — 48 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 5908/5909. 25. April 1899. — 2 Depots zu 50 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 5910. 25. April 1899. — 37 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 5911. 25. April 1899. — 1 Modell. — Sparkochtöpfe.
- Nr. 5913. 26. April 1899. — 2 Modelle. — Wasserschiffe für Petrolherde.
- Nr. 5914. 24. April 1899. — 1 modèle. — Calibre de montres.
- Nr. 5915. 25. April 1899. — 4 Modelle. — Kaliber für Taschenuhren.
- Nr. 5917. 28. April 1899. — 8 Muster. — Ansichtspostkarten.
- Nr. 5918. 28. April 1899. — 50 Muster. — Stickereien.
- Nr. 5919. 27. April 1899. — 2 modèles. — Mouvements de montres.
- Nr. 6068. 12. Juni 1899. — 50 Muster. — Seidenätzstickereien.

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen).

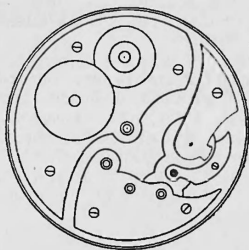
Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés).

2. Hälfte Juni 1904. — 2^{me} quinzaine de juin 1904.

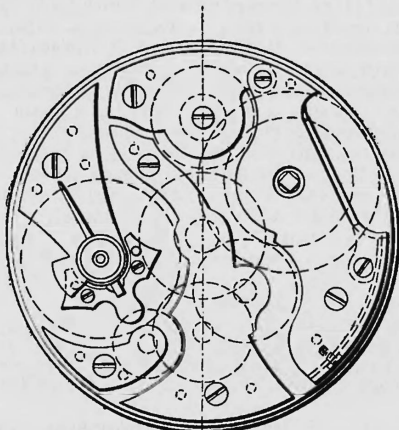
N^o 10973. 23 juin 1904, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre en toutes grandeurs. — Société anonyme de la Fabrique d'horlogerie Girard-Perregaux & C^{ie}, Chaux-de-Fonds (Suisse).

N^o 95.



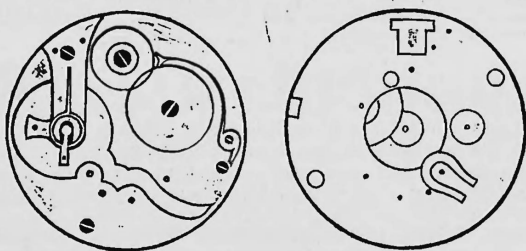
N^o 10974. 24 juin 1904, 7 1/4 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — Joseph Brun, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

N^o 7.



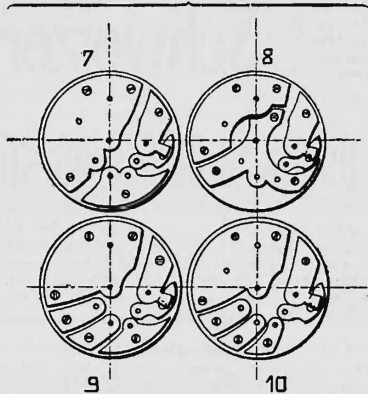
N^o 10975. 21 juin 1904, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibres de montres. — D. Busca, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: H. Schlée, Chaux-de-Fonds.

N^o 14.



N^o 10983. 28 juin 1904, 7 1/4 h. p. — Ouvert. — 4 modèles. — Calibres de montres. — Jules Perret-Leuba, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

N^o 7-10.

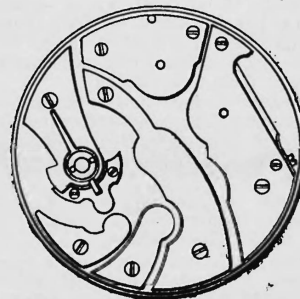


N^o 10984. 28 juin 1904, 7 1/4 h. p. — Ouvert. — 4 Modèles. — Calibres de montres. — Henri Albert Didisheim, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

N^o 2.



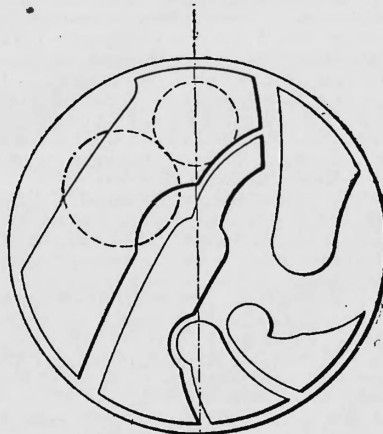
N^o 4.



N^o 3.



N^o 5.



N^o 10986. 28 juin 1904, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Volants pour montres à répétition. — V. Bolle-Michaud, Chaux-de-Fonds (Suisse).

N^o 99.

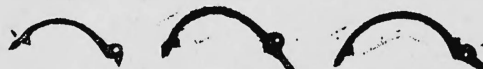


N^o 10993. 30 juin 1904, 8 h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Masses à ressorts. — Baumgartner frères, Granges (Suisse).

N^o 9.

N^o 10.

N^o 11.



Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 2. Juli 1904.
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 2 juillet 1904.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken				Uebrige Kassabestände		Total		
		Emission	Circulation	Spécies ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation	Partie disponible	Billets d'autres banques d'émission suisses		Bei d. Abrechnungsstelle Conto B A la chambre de compensation Compte B		Autres valeurs en caisse		Fr.	Ct.	
1	St. Gallische Kantonbank, St. Gallen	13,300,000	13,174,800	5,269,720	1,961,306	—	79,600	—	12,756	03	145,467	02	7,468,848	05
2	Basellandschaftl. Kantonbank, Liestal	2,850,000	2,848,700	1,137,480	171,130	—	44,000	—	13,197	99	17,499	12	1,393,307	11
3	Kantonbank von Bern, Bern	19,000,000	18,277,150	7,310,860	3,792,885	—	1,013,260	—	100,486	47	219,545	66	12,442,527	13
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,900,000	1,881,800	752,720	118,450	—	149,600	—	11,704	80	187,106	98	1,214,581	78
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,100,000	16,946,500	6,778,600	1,087,880	—	407,950	—	35,809	60	8,517	95	8,318,567	56
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	950,000	936,900	874,620	78,270	—	33,500	—	2,764	90	4,548	69	493,603	59
7	Thurg. Kantonbank, Weinfelden	4,750,000	4,667,250	1,866,900	832,100	—	295,000	—	43,283	37	180,196	84	3,217,480	21
8	Aargauische Bank, Aarau	5,700,000	5,514,900	2,295,960	778,645	—	147,600	—	31,875	77	29,952	11	3,193,432	88
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	950,000	936,850	374,740	174,875	—	820,050	—	49,106	05	111,799	57	1,080,570	62
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,850,350	2,790,950	1,116,380	186,730	—	124,350	—	39,879	34	116,769	96	1,584,159	30
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	948,650	379,460	207,800	—	112,450	—	6,854	75	127,900	10	833,864	85
12	Graubündner Kantonbank, Chur	3,800,000	3,728,750	1,491,500	391,310	—	269,000	—	27,403	46	25,611	51	2,194,824	97
13	Luzerner Kantonbank, Luzern	5,700,000	5,552,650	2,221,060	924,720	—	464,550	—	17,830	15	229,530	35	3,857,900	50
14	Banque du Commerce, Genève	23,400,000	23,210,450	9,284,180	1,066,865	—	888,600	—	97,370	52	47,247	38	11,374,262	90
15	Appenzel A.-Rh. Kantonbank, Herisan	2,850,000	2,810,500	1,124,220	233,265	—	110,150	—	2,333	65	46,619	17	1,536,487	52
17	Bank in Basel, Basel	22,550,000	22,003,350	8,801,840	4,327,690	—	1,307,050	—	239,112	79	38,714	16	14,703,906	95
18	Bank in Luzern, Luzern	4,750,000	4,675,050	1,870,020	659,625	—	155,850	—	17,181	21	188,997	79	2,891,874	—
21	Zürcher Kantonbank, Zürich	28,500,000	27,948,800	11,179,520	8,431,820	—	1,439,400	—	43,292	82	565,982	78	21,669,715	58
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,853,300	3,806,500	1,322,600	175,275	—	74,450	—	18,877	23	36,486	68	1,627,188	91
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,425,000	1,410,950	564,390	72,265	—	74,600	—	10,371	65	3,074	15	724,710	80
26	Banque cantonale vaudoise, Lansanne	11,400,000	10,873,750	4,349,100	901,295	—	410,000	—	65,707	32	76,449	09	5,802,551	91
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Atdorf	1,425,000	1,410,650	564,260	77,700	—	8,350	—	3,313	50	2,842	87	656,466	37
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	937,500	922,000	368,800	37,735	—	65,000	—	18,480	27	12,997	56	562,612	73
30	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	7,600,000	7,520,200	3,008,080	346,190	—	349,300	—	10,948	02	16,125	73	3,780,643	86
31	Banque commerc. neuchâtel., Neuchâtel	7,600,000	7,515,650	3,006,280	338,830	—	168,100	—	45,627	34	19,695	74	3,578,513	08
32	Schaffhauser Kantonbank, Schaffhausen	2,375,000	2,328,400	931,360	227,140	—	191,550	—	15,391	50	45,896	94	1,411,838	44
33	Glarner Kantonbank, Glarus	2,800,000	2,277,100	910,840	390,030	—	62,800	—	8,119	31	53,904	41	1,425,694	26
34	Solothurner Kantonbank, Solothurn	4,750,000	4,695,500	1,878,200	586,115	—	969,100	—	30,166	37	51,462	08	2,916,043	45
35	Obwaldner Kantonbank, Sarnen	925,000	907,250	362,900	65,450	—	88,000	—	1,480	12	14,970	07	482,800	19
36	Kantonbank Schwyz, Schwyz	2,850,000	2,829,150	1,131,660	184,045	—	12,660	—	2,237	84	12,659	44	1,348,252	28
37	Credito Ticinese, Locarno	2,137,500	2,097,100	838,840	91,640	—	82,450	—	3,928	24	49,820	01	1,066,678	25
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,750,000	4,672,200	1,868,880	347,690	—	333,800	—	28,605	80	10,227	81	2,589,103	11
39	Zuger Kantonbank, Zug	2,850,000	2,837,600	1,135,120	312,375	—	28,200	—	20,441	50	22,967	27	1,519,103	77
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	3,800,000	3,737,550	1,516,020	179,140	—	94,100	—	1,622	87	43,364	23	1,833,247	10
41	Basler Kantonbank, Basel	9,500,000	9,219,700	3,687,850	1,069,695	—	309,150	—	9,417	84	76,819	89	5,146,902	23
42	Appenzel I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzel	985,000	952,150	380,860	42,015	—	81,550	—	616	95	4,225	—	459,266	95
Stand am 25. Juni 1904		232,872,650	228,410,550	91,864,220	80,928,700	—	10,065,100	—	1,077,097	04	2,844,496	12	136,264,618	16
Etat au 25 juin		229,614,350	223,925,200	89,570,080	35,623,865	—	12,720,000	—	2,045,972	62	2,877,673	42	142,637,091	02
		+ 3,258,300	+ 4,485,350	+ 1,794,140	- 4,399,665	—	- 2,664,900	—	- 968,875	56	+ 166,822	70	- 6,372,477	86

Angewiesene Zirkulation / Circulation accusée . . . Fr. 228,410,550. —

* Wovon in Abschnitten von . . . Fr. 1000 Fr. 14,625,000
 " 500 " 27,981,000
 " 100 " 133,754,100
 * Dont en coupures de . . . " 50 " 62,050,450
 Fr. 228,410,550

Noten in Kassa der Banken u. bei der Abrechnungsstelle in Conto B . . . 11,132,195. —
 Billets chez les banques et à la chambre de compensation en compte B
 Noten in Händen Dritter / Billets en mains de tiers Fr. 217,278,355. —

Noten in Händen Dritter / Billets en mains de tiers Fr. 217,278,355. —
 Gesetzliche Barschaft . . . 122,387,920. —
 Espèces légales en caisse
 Ungedekte Zirkulation / Circulation non couverte Fr. 94,990,435. —

Gold — Or . . . Fr. 114,781,230. —
 Silber — Argent . . . 7,506,690. —
 Gesetzl. Barschaft / Encaisse métallique Fr. 122,287,920. —

Stand am 25. Juni 1904 Fr. 209,169,225. —

Fr. 83,965,760 —

Fr. 125,193,445 —

† Wovon für Fr. 605,000. — beim Inspektorat der Emissionsbanken deponiert. — Dont fr. 605,000. — déposés à l'inspektorat des banques d'émission.

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
 Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 2. Juli 1904. — Du 2 juillet 1904.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Total		
			Noten and. Banken in Kassa u. b. d. Abrechnungsstelle, Conto B Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compensation, compte B	Guth. innot 4 Tagen (illig. Depot u. Kassascheine von Banken)	Innot 4 Monaten fällige — Echant dans les 4 mois				
				Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement	Schweiz. Staatskassenscheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons		
5	Bank in St. Gallen	17,100,000	443,759. 60	—	6,422,770. —	854,380. 62	4,474,798. 50	—	11,695,708. 72
14	Banque du Commerce, à Genève	23,400,000	985,970. 52	—	3,922,382. 15	2,565,276. 30	918,600. —	3,863,951. 35	17,266,180. 32
17	Bank in Basel	22,550,000	1,636,162. 79	—	9,306,512. 96	1,215,453. 40	7,796,194. 25	—	19,854,323. 40
31	Banque commerciale neuchâteloise	7,600,000	213,727. 34	—	5,757,833. 05	142,922. 05	982,178. 10	—	7,096,660. 54
Stand am 25. Juni 1904		70,650,000	3,179,620. 26	—	30,409,498. 16	4,278,032. 37	14,171,770. 85	3,863,951. 35	55,902,872. 98
Etat au 25 juin		69,870,000	3,478,709. 60	—	31,662,067. 24	4,232,634. 56	14,099,670. 85	3,763,951. 35	57,237,033. 60
		+ 780,000	- 299,089. 35	—	- 1,252,569. 08	+ 45,397. 81	+ 72,100. —	+ 100,000. —	- 1,334,160. 62

Aktiven — Actif

Passiven — Passif

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes Couverture des billets svv. Part. 15 de la loi	Uebrige kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten Zirkulation Billets en circulation	In l'insp. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden Engagements sur effets de change	Total
14	Banque du Commerce, à Genève	10,341,045. —	17,266,180. 32	1,433,668. 88	29,030,892. 30	23,210,450	3,326,738. 70	—	26,537,188. 70
17	Bank in Basel	18,129,030. —	19,854,323. 40	3,478,764. 44	86,460,117. 84	22,003,350	6,882,195. 60	—	28,885,545. 60
31	Banque commerciale neuchâteloise	3,845,090. —	7,096,660. 54	95,377. 24	10,537,127. 78	7,515,650	661,171. 82	—	8,166,821. 83
Stand am 25. Juni 1904		34,681,445. —	55,902,872. 98	5,586,442. 56	96,120,760. 54	69,675,950	11,674,677. 30	—	81,350,627. 30
Etat au 25 juin		34,902,825. —	57,237,033. 60	3,492,529. 55	95,632,388. 15	68,284,750	11,364,158. 33	330,681. 45	79,979,589. 78
		- 221,380. —	- 1,334,160. 62	+ 2,043,913. 01	+ 488,372. 39	+ 1,391,200	+ 310,518. 97	- 830,681. 45	+ 1,871,037. 52

† Ohne Fr. 13,153. 87 Scheidmünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — † Sans fr. 13,153. 87 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

2. Juli 1904. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4%, gültig seit 22. Januar 1904.

2 juillet 1904. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4%, valable depuis le 22 janvier 1904.

